



大 会

Distr.
GENERAL

A/48/811
23 December 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议
议程项目123

1994-1995两年期方案概算

第五委员会的报告

报告员：马赫布卜·卡比尔先生(孟加拉国)

1. 1993年9月24日，大会第3次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为“1994-1995两年期方案概算”的项目列入第四十八届会议议程，并分配给第五委员会。
2. 1993年11月24和30日、12月2、3、7至11、13、15和16至22日，第五委员会第24、26至28和第30至46次会议审议了本项目。
3. 讨论本项目期间各方所作的发言和提出的意见反映在有关的简要记录内(见A/C.5/48/SR.24、26-28和30-46)。
4. 本报告第二节反映第五委员会对支出和收入各款一读后所作的决定。
5. 本报告第三节简略说明第五委员会在本届会议期间对秘书长所提订正概算以及大会根据各主要委员会的建议或针对全体会议处理的项目通过的各项决议所涉方案预算问题提出的建议。
6. 本报告第四节简略说明第五委员会除了其他各主要委员会建议的决议草案所涉方案预算问题以外所审议的特别题目，这些特别题目导致通过具体的决定，以供建议大会予以通过。
7. 第五委员会的各项建议载于本报告第五节。

一、 导言

8. 第五委员会在议程项目123下审议了1994-1995两年期方案概算。委员会建议经费总额\$2 580 200 200和(工作人员薪金税收入以外的)收入概算\$66 037 500。因此,1994-1995两年期支出净额估计为\$2 514 162 700。¹

9. 关于周转基金,第五委员会建议基金数额为\$1亿。

10. 第五委员会还建议在1994-1995两年期内将工作人员薪金税估计数\$411 364 200转入衡平征税基金,并按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定分别记入各会员名下。

11. 为审查1994-1995两年期方案概算,第五委员会收到了下列基本文件:秘书长提出的1994-1995两年期方案概算(A/48/6/Rev.1)、²行政和预算问题咨询委员会关于1994-1995两年期方案概算的第一次报告(A/48/7)、³方案和协调委员会第三十三届会议的工作报告(A/48/16(Part I和II))。⁴随后根据秘书长的报告及行政和预算问题咨询委员会的报告审议了订正概算和影响到各款经费的所涉方案预算问题。

12. 按照大会1987年12月21日第42/211号决议附件所载应急基金使用准则,第五委员会于1993年12月21日第45次会议上审议了需遵守应急基金使用标准的所有所涉方案预算问题和订正概算综合说明(A/C.5/48/63),和咨询委员会口头提出的相应报告。综合数额在应急基金现有范围内。因此,委员会著手核准方案预算有关各款下所需数额。

¹ 1994年度所需经费的筹措见决议草案四C甲(见第39段)。

² 定本将作为《大会正式记录,第四十八届会议,补编第6号》(A/48/6/Rev.1)印发。

³ 同上,《补编第7号》(A/48/7)。

⁴ 同上,《补编第16号》(A/48/16,Part I 和 II)。

13. 在1993年11月24和30日、12月2、4、7至11和13日举行的第24、26至28、30至32、34、36和38次会议上对1994-1995两年期方案概算进行了一般性辩论。讨论情况反映在有关的简要记录中(A/C.5/48/SR.24、26-28、30-32、36、38)。

14. 在11月24日第24次会议上,秘书长和方案和协调委员会主席作了介绍性发言(见A/C.5/48/SR.24)。在12月8日第31次会议上,行政和预算问题咨询委员会主席介绍了该委员会的报告(见A/C.5/48/SR.31)。

15. 各国代表团对概算所列某些支出项目表示的保留意见反映在委员会的有关简要记录中。

16. 委员会在下表所列的会议上对方案概算个别款次进行了一读审议:

<u>款次</u>	<u>会议</u>
<u>支出款次</u>	
1	第32、33、45次
2	第32、33、45次
3	第32、33、45次
4	第32、33、45次
5	第32、33、45次
6	第32、33、45次
7	第32、33、45次
8	第34、35、45次
9	第34、35、45次
10	第34、35、45次
11	第34、35、45次
12	第34、35、45次

<u>款次</u>	<u>会议</u>
<u>支出款次</u>	
13	第34、35、45次
14	第34、35、45次
15	第34、35、45次
16	第34、35、45次
17	第34、35、45次
18	第34、35、45次
19	第34、35、45次
20	第34、35、45次
21	第34、35、45次
22	第34、35、45次
23	第34、35、45次
24	第34、35、45次
25	第34、36、45次
26	第37、45次
27	第37、45次
28	第37、45次
29	第37、45次
30	第37、45次
<u>收入款次</u>	
1	第37、45次
2	第37、45次
3	第37、45次

二、概算的一读

17. 委员会在进行关于支出各款和收入各款的一读时所作的决定结果如下：

	建议的拨款 (美元)	
<u>支出款次</u>		
<u>第一编. 通盘决策、领导和协调</u>		
1. 通盘决策、领导和协调	37 370 100	未经表决即通过
2. 联合国综合办公室	-	
<u>第二编. 政治事务</u>		
3. 政治事务	67 970 400	未经表决即通过
4. 维持和平行动和特派团	86 926 600	未经表决即通过
<u>第三编. 国际司法和法律</u>		
5. 国际法院	18 329 400	未经表决即通过
6. 战争罪国际法庭	-	
7. 法律活动	32 490 000	未经表决即通过
<u>第四编. 国际合作促进发展</u>		
8. 政策协调和可持续发展部	49 805 600	未经表决即通过
9. 经济及社会资料和政策分析部	46 749 700	未经表决即通过
10. 发展支助和管理事务部	29 385 800	未经表决即通过
11A. 联合国贸易和发展会议	108 296 400	未经表决即通过
11B. 国际贸易中心	19 982 200	未经表决即通过

	建议的拨款 (美元)	
12A. 联合国环境规划署	11 384 500	未经表决即通过
12B. 联合国人类住区(生境)中心	11 854 300	未经表决即通过
13. 犯罪控制	4 638 200	未经表决即通过
14. 国际药物管制	13 998 700	未经表决即通过
<u>第五编. 区域合作促进发展</u>		
15. 非洲经济委员会	77 845 000	未经表决即通过
16. 亚洲及太平洋经济社会委员会	59 846 200	未经表决即通过
17. 欧洲经济委员会	44 684 500	未经表决即通过
18. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	79 992 600	未经表决即通过
19. 西亚经济社会委员会	38 226 600	未经表决即通过
20. 技术合作经常方案	42 910 000	未经表决即通过
<u>第六编. 人权和人道主义事务</u>		
21. 人权	35 513 300	未经表决即通过
22A. 联合国难民事务高级专员办事处	45 329 400	未经表决即通过
22B. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和 工程处	21 007 900	未经表决即通过
23. 人道主义事务部	18 541 200	未经表决即通过
<u>第七编. 新闻</u>		
24. 新闻	130 788 900	未经表决即通过

	建议的拨款 (美元)	
<u>第八编. 共同支助事务</u>		
25. 行政和管理	888 285 100	未经表决即通过
<u>第九编. 合资办理的活动和特别费</u>		
26. 合资办理的行政活动	26 192 800	未经表决即通过
27. 特别费	31 780 400	未经表决即通过
<u>第十编. 工作人员薪金税</u>		
28. 工作人员薪金税	402 764 900	未经表决即通过
<u>第十一编. 基本建设支出</u>		
29. 技术革新	18 841 500	未经表决即通过
30. 建筑、改造、改良和主要维修费	58 306 900	未经表决即通过
支出各款共计	2 560 039 100	
<u>收入款次</u>		
1. 工作人员薪金税收入	409 180 100	未经表决即通过
2. 一般收入	59 258 800	未经表决即通过
3. 服务公众	6 778 700	未经表决即通过
收入各款共计	475 217 600	

三、概算的二读

18. 第五委员会一读就一些支出和收入款项所作的决定受到委员会就方案概算问题所采取的行动(见第39段,决议草案三)的影响,也受到根据咨询委员会对秘书长提的订正概算的建议所采取的行动及为执行大会本届会议根据其他主要委员会的建议所通过的决议所需拨款而采取的行动所影响。

19. 第五委员会核可的1994-1995两年期方案预算各款所需经费如下:

	核定数额 (美元)	共计
<hr/>		
<u>支出款次</u>		
1. <u>通盘决策、领导和协调</u>		
第45次会议一读核准订正概算:	37 370 100	
高级员额(A/C.5/48/9/Add.1, A/48/ 7/Add.2, A/C.5/48/SR.43)	(320 300)	
第1款共计		37 049 800
2. <u>联合国综合办公室</u>		
第2款共计		-
3. <u>政治事务</u>		
一、第45次会议一读核准	67 970 400	
二、所涉经费问题:		
全面禁止核试验条约(A/C.5/48/ 34, A/C.5/48/SR.38, A/48/759)	184 000	

	核定数额 (美元)	共计
安全理事会席位公平分配和成员 数目增加的问题(A/C.5/48/38, A/C.5/48/SR.27, A/48/710)	74 400	
消除种族隔离并建立一个统一、 民主、不分种族的南非(A/C.5/ 48/59, A/C.5/48/SR.43)	(690 000)	
三、订正概算:		
第3款(政治事务)的订正概算	419 000	
高级员额(A/C.5/48/9/Add.1, A/48/7/Add.2, A/C.5/48/SR.44)	(34 200)	
第3款共计		67 923 600
4. <u>维持和平行动和特派团</u>		
一、第45次会议一读核准	86 926 000	
二、订正概算:		
联合国南非观察团经费的筹措 (A/C.5/48/28, A/48/745, A/C.5/ 48/SR.39和40)	8 994 100	
高级员额(A/C.5/48/9/Add.1, A/C.5/48/7/Add.2, A/C.5/48/ SR.43)	320 300	

	核定数额 (美元)	共计
驻海地国际文职人员特派团经费的筹措(A/C.5/48/27,A/48/7/Add.3,A/C.5/48/SR.44)	4 000 000	
秘书长驻阿富汗和巴基斯坦办事处(A/C.5/48/41,A/C.5/48/SR.44)	1 000 000	
三、所涉经费问题： 中美洲局势：实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进展(A/C.5/48/50,A/C.5/48/SR.43)	332 200	
第4款共计		10 573 200
5. <u>国际法院</u> 第45次会议一读核准	18 329 400	
第5款共计		18 329 400
6. <u>战争罪国际法庭</u> 第6款共计		-

	核定数额 (美元)	共 计
7. <u>法律活动</u>		
第45次会议一读核准	32 490 000	
第7款共计		32 490 000
8. <u>政策协调和可持续发展部</u>		
一、第45次会议一读核准	49 805 600	
二、订正概算：	397 500	
经济及社会理事会1993年组织 会议和实务会议通过的决议 和决定(A/C.5/48/19和Corr. 1,A/48.7/Add.4,A/C.5/48/ SR.44)		
三、所涉经费问题：		
1990年代非洲发展新议程(A/C. 5/48/64, A/C.5/48/SR.45)	152 500	
第8款共计		50 355 600
9. <u>经济及社会资料和政策分析部</u>		
一、第45次会议一读核准	46 749 700	

	核定数额 (美元)	共 计
二、订正概算：	66 000	
经济及社会理事会1993年组织 会议和实务会议通过的决议 和决定(A/C.5/48/19和Corr. 1, A/48.7/Add.4, A/C.5/48/ SR.44)		
第9款共计		46 815 700
10. 发展支助和管理事务部		
第45次会议一读核准	29 385 800	
第10款共计		29 386 800
11A. <u>联合国贸易和发展会议</u>		
第45次会议一读核准	108 296 400	
第11A款共计		108 296 400
11B. <u>国际贸易中心</u>		
第45次会议一读核准	19 982 200	
第11B款共计		19 982 200
12A. <u>联合国环境规划署</u>		
第45次会议一读核准	11 384 500	
第12A款共计		11 384 500

	核定数额 (美元)	共 计
12B. <u>联合国人类住区(生境)中心</u>		
第45次会议一读核准	11 854 300	
第12B款共计		11 854 300
13. <u>犯罪控制</u>		
第45次会议一读核准	4 638 200	
第13款共计		4 638 200
14. <u>国际药物管制</u>		
第45次会议一读核准	13 998 700	
第14款共计		13 998 700
15. <u>非洲经济委员会</u>		
一、第45次会议一读核准	77 845 000	
二、所涉经费问题		
非洲第二个运输和通讯十年(A/ C.5/48/53, A/C.5/48/SR.43)	175 100	
第15款共计		78 020 100
16. <u>亚洲及太平洋经济社会委员会</u>		
第45次会议一读核准	59 846 200	
第16款共计		59 846 200

	核定数额 (美元)	共 计
17. <u>欧洲经济委员会</u>		
第45次会议一读核准	44 684 500	
第17款共计		44 684 500
18. <u>拉丁美洲和加勒比经济委员会</u>		
第45次会议一读核准	79 992 600	
第18款共计		79 992 600
19. <u>西亚经济社会委员会</u>		
第45次会议一读核准	38 226 600	
第19款共计		38 226 600
20. <u>技术合作经常方案</u>		
第45次会议一读核准	42 910 000	
第20款共计		42 910 000
21. <u>人权</u>		
一、第45次会议一读核准	35 513 300	
二、订正概算：	550 000	
经济及社会理事会1993年组织 会议和实务会议通过的决议 和决定(A/C.5/48/19和Corr. 1, A/48/7/Add.4, A/C.5/48/ SR.44)		
第21款共计		36 063 300

	核定数额 (美元)	共 计
22A. <u>联合国难民事务高级专员</u>		
第45次会议一读核准	45 329 400	
第22A款共计		45 329 400
22B. <u>联合国近东巴勒斯坦难民</u>		
<u>救济和工程处</u>		
第45次会议一读核准	21 007 900	
第22B款共计		21 007 900
23. <u>人道主义事务部</u>		
第45次会议一读核准	18 541 200	
第23款共计		18 541 200
24. <u>新闻</u>		
一、第45次会议一读核准	130 788 900	
二、所涉经费问题：		
发展方面的业务活动(A/C.5/48	2 356 400	
/55, A/C.5/48/SR.43)		
第24款共计		133 145 300
25. <u>行政和管理</u>		
一、第45次会议一读核准	888 285 100	

	核定数额 (美元)	共计
二、订正概算：		
检察和调查厅(A/C.5/48/42, A/C.5/48/SR.43)	(11 429 100)	
第25款共计		876 856 000
26. <u>合资办理的行政活动</u>		
第45次会议一读核准	26 192 800	
第26款共计		26 192 800
27. <u>特别费</u>		
第45次会议一读核准	31 780 400	
第27款共计		31 780 400
28. <u>工作人员薪金税</u>		
一、第45次会议一读核准	402 764 900	
二、所涉经费问题：		
全面禁止核试验条约(A/C.5/48/ 34,A/C.5/48/SR.38,A/48/759)	51 500	

	核定数额 (美元)	共计
安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题(A/C.5/48/38, A/C.5/48/SR.27, A/48/710)	19 800	
中美洲局势：实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进展 (A/C.5/48/50, A/C.5/48/SR.43)	78 100	
发展方面的业务活动(A/C.5/48/55, A/C.5/48/SR.43)	446 800	
三、订正概算：		
高级员额(A/C.5/48/9/Add.1, A/C.5/48/7/Add.2, A/C.5/48/SR.43)	13 800	
秘书长驻阿富汗和巴基斯坦办事处(A/C.5/48/41, A/C.5/48/SR.44)	135 400	
联合国南非观察团经费的筹措(A/C.5/48/28, A/48/745, A/C.5/48/SR.39和40)	1 324 300	

	核定数额 (美 元)	共 计
第3款(政治事务)的订正概算(A/ C.5/48/39,A/C.5/48/SR.43)	114 400	
第28款共计		404 949 000
29. <u>技术革新</u>		
第45次会议一读核准	18 841 500	
第29款共计		18 841 500
30. <u>建筑、改造、改良和主要维修费</u>		
第45次会议一读核准	58 306 900	
第30款共计		58 306 900
31. <u>检察和调查厅</u>		
一、一读核准	-	
二、订正概算：		
检察和调查厅(A/C.5/48/42,A/ C.5/48/SR.43)	11 429 100	
第31款共计		11 429 100
支出各款共计		2 580 200 200
<u>收入款次</u>		
1. <u>工作人员薪金税收入</u>		
一、第45次会议一读通过	409 179 600	

	核定数额 (美元)	共 计
<hr/>		
二、 所涉经费问题：		
全面禁止核试验条约(A/C.5/ 48/34, A/C.5/48/SR.38, A/ 48/759)	51 500	
安全理事会席位公平分配和 成员数目增加的问题(A/C. 5/48/38, A/C.5/48/SR.27, A/48/710)	19 800	
中美洲局势：实现稳固持久 和平的程序和形成形成和 平、自由、民主和发展区 域的进展 (A/C.5/48/50, A/C.5/48/SR.43)	78 100	
发展方面的业务活动(A/C.5 /48/55, A/C.5/48/SR.43)	446 800	
三、 订正概算：		
第3款 (政治事务)的订正 概算 (A/C.5/48/39, A/C. 5/48/SR.43)	114 400	

	核定数额 (美元)	共计
高级员额(A/C.5/48/Add.1, A/48/7/Add.2,A/C.5/48/ SR.43)	13 800	
秘书长驻阿富汗和巴基斯坦 办事处(A/C.5/48/41,A/C. 5/48/SR.44)	135 400	
联合国南非观察团经费的筹 措(A/C.5/48/28,A/48/ 745,A/C.5/48/SR.39和40)	1 324 300	
工作人员薪金税收入共计		411 367 000
2. <u>一般收入</u>		
第45次会议一读核准	59 258 800	
一般收入共计		59 258 800
3. <u>服务公众</u>		
第45次会议一读核准	6 778 700	
服务公众共计		6 788 700
收入各款共计		477 401 200

20. 在12月21日第45次会议上,副主席提出并口头订正了决议草案A/C.5/48/L.34。委员会未经表决通过该决议草案(见第39段,决议草案一)。在同次会议上,副主席提出并口头订正了决定草案A/C.5/48/L.36。委员会未经表决通过该决定草案(见第40段)。

21. 在同次会议上,委员会审议了秘书长关于1994年-1995两年期临时及非常费用的报告(A/C.5/48/52)。咨询委员会主席口头提出咨询委员会的报告,在同次会议上,委员会根据咨询委员会的建议,订正了秘书长报告所附决议草案,并着手通过该决议草案(见第39段,决议草案二)。

22. 12月22日,委员会第46次会议审议了方案概算二读。委员会同次会议通过决议草案三、四A至C和五(见第39段,决议草案三、四A至C和五)。

四、特别专题的审议

1. 联合国南非观察团

23. 12月15和16日,委员会第39和第40次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/28)和执行委员会的有关报告(A/48/745)。

24. 委员会第40次会议未经表决决定建议大会注意到秘书长的报告(A/C.5/48/28),赞同咨询委员会的建议(A/48/745),尤其同意行政和预算问题咨询委员会建议的第8段,并请秘书长在拨出经费时充分考虑到咨询委员会的报告第9和第10段中的建议(见第39段,决议草案三)。

2. 第25款(行政和管理)和第31款 (检察和调查厅)的订正概算

25. 12月18日,委员会第43次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/42和A/C.5/48/9和Corr.1和Add.1)。咨询委员会的报告由其主席口头提出。

26. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会批准秘书长在其报告第32段中关于从1994-1995两年期方案预算第25款中调拨资源到第31款的建议,并决定在第四十八届会议续会审查这个问题之前,继续实行秘书长的报告中所说明的现行安排(见第39段,决议草案三)。

3. 经济及社会理事会1993年组织会议和 实务会议的决议和决定所引起的订正概算

27. 12月19日,委员会第44次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/19和Corr.1)和咨询委员会的有关报告(A/48/7/Add.4)。

28. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会根据经济及社会理事会第1993/32号决议的请求,作为例外,核准参加第九次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会区域筹备会议和大会本身的最不发达国家代表的旅费(见第39段,决议草案三)。

4. 驻海地国际文职人员特派团经费的筹措

29. 12月19日,委员会第44次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/27)和咨询委员会的有关报告(A/48/7/Add.3)。

30. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会注意到秘书长的报告,赞同咨询委员会的建议,核准驻海地国际文职人员特派团1994年1月1日至3月31日期间的概算\$4 000 000,如果特派团在1994年3月31日以后继续执行任务,则授权秘书长征得咨询委员会同意,根据将要通过的大会关于1994-1995两年期临时及非常费用的决议的规定承付有关款项(见第39段,决议草案三)。

5. 秘书长驻阿富汗和巴基斯坦办事处

31. 12月19日,委员会第44次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报

告(A/C.5/48/41)。咨询委员会的报告由其主席口头提出。

32. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会注意到秘书长的报告(A/C.5/48/41)和咨询委员会的建议(见第39段,决议草案三)。

6. 高级员额

33. 12月19日,委员会第44次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/9和Corr.1和Add.1)和咨询委员会的有关报告(A/48/7/Add.2)。

34. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会注意到秘书长关于高级员额的报告和咨询委员会的报告,赞同咨询委员会的意见和建议,并决定在第四十八届会议续会上审议秘书长关于特别代表、特使和有关职位的报告(A/C.5/48/26)(见第39段,决议草案三)。

7. 国际电子计算中心: 1994-1995年概算

35. 12月21日,委员会第45次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/8)。咨询委员会的报告由其主席口头提出。

36. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会核准1994-1995两年期概算\$ 25 099 000(见第39段,决议草案三)。

8. 裁军事项咨询委员会

37. 12月21日,委员会第45次会议审议了这个问题。委员会已收到秘书长的报告(A/C.5/48/16)。咨询委员会的报告由其主席口头提出。

38. 在同次会议上,委员会未经表决决定建议大会核准关于从联合国1994年经常预算中拨出补助金\$220 000的建议,但有一项谅解是1994-1995两年期方案预算第3B款将不需增列经费(见第39段,决议草案三)。

五、第五委员会的建议

39. 第五委员会建议大会通过下列决议草案。

决议草案一

与1994-1995两年期方案概算有关的问题

大会，

重申其1986年12月19日第41/213号决议和随后各项有关决议，

回顾其1990年12月21日第45/248 B号决议第六节第1段，其中重申第五委员会是负责行政和预算事项的适当的大会主要委员会，

又回顾其1990年12月21日关于方案规划的第45/253号决议和1992年12月23日关于1994-1995两年期方案概算概要的第47/213号决议，

1. 核可方案和协调委员会第三十三届第二期会议的工作报告⁵内关于1994-1995两年期方案概算的结论和建议，但不妨碍大会确定的优先顺序；

2. 对秘书长异常地拖延提出1994-1995两年期方案概算⁶表示遗憾，这种拖延是不可接受的，因为这迫使大会及其附属机关根据不完整和不够透明的提案进行审查；

⁵ A/48/16 (Part. II)；定本将作为《大会正式记录，第四十八届会议，补编第16号》(A/48/16)印发。

⁶ A/48/6；定本将作为《大会正式记录，第四十八届会议，补编第6号》(A/48/6/Rev.1)印发。

3. 强调方案概算编列的活动必须源于经大会第45/253号决议通过并经1992年12月23日第47/214号决议订正的1992-1997年中期计划⁷和其他有关的政府间决定,目的应是充分实施原先确定的任务、政策和优先事项;

4. 重申其第47/213号决议;

5. 请秘书长考虑到行政和预算问题咨询委员会第一次报告⁸第69段,在1996-1997年方案概算中列出预算外资源,包括支助活动,以便象经常预算的做法一样尽可能说明支出用途;

6. 对1993年5月6日第47/212 B号决议第三节的规定没有应用于1994-1995两年期方案概算各款表示遗憾;

7. 强调需要关于方案预算中所用计算费用参数的全面综合资料,包括指示方案管理员如何编制预算,并请秘书长确保1996-1997两年期方案概算中清楚说明所有费用要素,包括通货膨胀、汇率波动及其他;

8. 请审计委员会作为审计经常预算帐目中审计财务制度的一部分,审查在提出方案预算和执行情况报告时所用假定是如何形成的,以期提出改进建议;

9. 请秘书长在今后的预算文件中按款次、按支出用途开列前两年期和现两年期的实际经常预算和预算外支出,并对现两年期终了时的情况作出适当预测,以便同方案概算中的要求进行比较;

10. 又请秘书长每三个月在其关于会费现况的报告中列入一份财务汇总表;

11. 对秘书长未对第47/212 B号决议第二节第8至10段内的要求作出回应,表示遗憾;

⁷ 《大会正式记录,第四十七届会议,补编第6号》(A/47/6/Rev.1)。

⁸ A/48/7,定本将作为《大会正式记录,第四十八届会议,补编第7号》(A/48/7)印发。

12. 重申其要求：秘书长审查联合国总部、各中心、各区域委员会和外地实体，特别是内罗毕中心和维也纳中心的作用，以期根据它们的相对优势改进它们之间的职责分配；提出建议以反映内罗毕中心的地位；和查明哪些活动会因迁往维也纳而获益；

13. 敦促秘书长尽早，但不得迟于大会第四十九届会议，应这些要求提出适当的建议；

14. 重申大会1991年12月20日第46/185号决议第二节第2段的要求：审查并制订程序和规范，包括工作量分析在内，以便提出增设、裁减、改叙、转换和调动员额的理由，并请秘书长就此向大会第四十九届会议提出报告；

15. 强调遇有员额出缺，必须为其保留。取消或调动从方案/工作量方面提出适当的理由；

16. 请秘书长就可能已过时的活动提出建议，以期把资源调拨给优先领域；

17. 重申会员国和秘书长必须就行政和预算事项及时进行全面的实质性对话；

18. 回顾其1992年12月23日第47/251号决议，其中除其他外，核可审计委员会报告⁹内关于向超额工作人员付酬问题的建议，并请秘书长就其执行情况在题为“人事问题”的议程项目下向大会第四十九届会议提出报告；

19. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告⁹第17至20段所载关于空缺管理制度和“空缺库”的建议和意见，并在这方面重申秘书长有义务遵守关于在各款经费间调拨资源的财务条例4.5和细则104.4。

20. 请秘书长铭记1992年12月23日第47/454 B号决定(b)分段，考虑为行政和预算问题咨询委员会和外部监督机制，包括审计委员会和联合检查组的资源增设一个

⁹ 《大会正式记录，第四十七届会议，补编第5号》(A/47/5)

新的预算款次,但不妨碍其现有职权或自主性,是否可取和切实可行,并向大会第四十九届会议提出报告;

21. 请秘书长在提出今后的方案概算时,充分尊重关于方案规划的细则和条例;

22. 决定将1994-1995两年期方案概算最后发行版内的方案说明作出以下改变:

(a) 将作为任务规定提到题为“和平纲领”的报告的地方改为提到第47/120 A和B号决议;

(b) 在第3 C款中:

(一) 在第3C.36段,“1991年12月17日第46/137号决议”等字后增列一句提到经第47/214号决议附件订正的中期计划第4.37段;

(二) 改写第3C.37段,确保提到选举协助程序的地方充分反映大会的规定和适当尊重议定的驻地协调员具体职务;

(c) 删除第3B款次级方案4的活动内提到预防性外交的地方;

(d) 在第21款:

(一) 增列一句提到发展权利工作组;

(二) 在第21款内,凡提到事实调查团处均在前面加上“经授权的”等字;

23. 请秘书长:

(a) 确定方案概算第9款下的适当活动,以便执行1989年12月22日第44/215号和1991年12月20日第46/210号决议;

(b) 重新拟定第9款次级方案5的活动,以反映各有关决议的所有方面以及中期计划方案21的有关任务规定,并就此事向大会第四十九届会议提出报告;

(c) 按照中期计划方案21的有关任务规定重新拟定第10款方案2的活动,并就此事向大会第四十九届会议提出报告;

(d) 将编写关于新的国际人道主义秩序的报告的职责从第21款转到第23款;

24. 又请秘书长加强预防犯罪处与联合国国际药物管制规划署之间的协调,要考虑到维也纳总干事的作用以及行政和预算问题咨询委员会报告⁸第四.51段内的意见;

25. 核可行政和预算问题咨询委员会在关于1994-1995两年期方案概算的第一次报告¹⁰第一章内提出的意见和建议,并请秘书长就此采取必要的措施;

26. 注意到行政和预算问题咨询委员会报告的第57段和1993年11月24日秘书长向第五委员会所作的有关发言;¹⁰

27. 请秘书长考虑到会员国的意见,向大会本届会议提出关于旅行服务和津贴的提供与有关安排的建议,以期更有效地利用资源;

28. 决定在依照规定的内部程序改叙职位以前,任职于正在审查改叙的职位的工作人员不得给按较高的职等支薪;

29. 又决定将顾问和特设专家经费总额维持在1992-1993年订正经费总额的水平上,并请秘书长考虑到审计委员会的有关建议和行政和预算问题咨询委员会报告的第74段,采取行动尽量善用这些资源;

30. 还决定把一般事务工作人员的出缺率定为0.8%;

31. 核可行政和预算问题咨询委员会关于1994-1995两年期方案概算的第一次报告¹⁰第二章中提出的建议和意见,但须作出下列修改,并请秘书长就此采取必要的措施;

第1款. 通盘决策、领导和协调

32. 接受,除咨询委员会关于本款的各项建议之外,为秘书长办公厅设立一个D-1、两个P-3和两个一般事务人员的临时员额,并决定审查该办公厅的员额配置;请秘书长确保不与秘书处其他单位的工作重复。

¹⁰ 见A/C.5/48/SR.24。

33. 请会员国自愿捐款资助与联合国五十周年纪念有关的活动；

34. 请秘书长澄清和审查联合国驻欧洲各中心与欧洲各组织之间的职责分配和联络职能，同时考虑到第五委员会上表示的一切有关考虑和意见；

35. 接受秘书长关于为联合国日内瓦办事处主任办公室增设一个P-5和一个P-3临时员额的提议，并决定根据将提交大会第四十九届会议的一份报告，继续审查主任办公室的员额配置；

第3款。 政治事务

36. 注意到秘书长关于合并方案预算第3B款和第3C款的提议应能腾出资源在该款内流用；

37. 接受秘书长关于自亚洲及太平洋区域裁军中心主任常驻加德满都中心之日起将该主任员额转为常设的提议；

38. 又接受秘书长关于裁军事务厅顾问和特设专家组的提议；

第4款。 维持和平行动和特派团

39. 注意到咨询委员会报告¹¹中的建议和秘书长关于维持和平行动支助帐户的报告¹²，并决定在本届会议上尽早为总部支助维持和平行动的活动审议维持和平行动支助帐户的范围和使用准则，在该项审查有结果以前，核准秘书长继续维持目前关于情况室的行政安排；

¹¹ A/48/757。

¹² A/48/470。

40. 决定在其第五十届会议上,根据将要提出的关于把外勤业务司并入维持和平行动部的报告,审查此事对总部支助维持和平行动的系统和其他外勤活动的全面效力的影响;

第8款. 政策协调和可持续发展部

41. 接受秘书长关于为沙漠化问题特设秘书处提供1994-1995年全部经费的提议,但1995年的任何支出须经适当的政府间机构授权;

42. 赞同由联合国经常预算按秘书长提议的数额暂时为非政府联络事务处经费,但有一项了解,这种经费不得用于非政府组织工作人员的薪金。旅费和接待活动;在这方面,秘书长应要求非政府联络事务处就这笔款项的使用情况提出报告,该报告将由适当机构加以审计;

43. 注意到秘书长关于《2000年代非洲发展新议程》的提议,并请秘书长考虑设立关于该新议程的新的预算款次,其中建议增加资源。

44. 鉴于方案和协调委员会报告¹¹第90段的建议,接受秘书长关于社会发展问题世界首脑会议、第四次妇女问题世界会议和小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的提议;并请秘书长确保为这些活动提供适当的服务和资源;

第9款. 经济及社会资料和政策分析部

45. 接受秘书长关于国际人口与发展会议筹备工作和会议服务的经费的提议;

46. 又接受咨询委员会建议的经费数额,并请秘书长通过员额调动的办法为关于微观经济问题的活动提供适当的员额。

第10款. 发展支助和管理事务部

47. 暂时接受秘书长关于第8款经常预算经费的提议,并请他参照联合国开发计划署理事会的有关建议和决定以及咨询委员会的建议审查其提议;

48. 请秘书长根据方案和协调委员会报告¹²第33段,审查发展支助和管理事务

部,包括自然资源方面的活动、资源、和体制及组织安排,并就此向大会第四十九届会议提出报告,附带旨在最有效地向发展中国家提供技术合作的提议;

第11A款。 联合国贸易和发展会议

49. 要求秘书长考虑到贸易和发展理事会的意见和方案预算以及经济和社会部门的改组情况,确保第11 A款各次级方案之间的资源分配适当反映在哥伦比亚卡塔赫纳贸发会议第八届会议上议定的优先顺序;

50. 请秘书长在1994-1995两年期订正概算内提出执行大会第47/212 B号决议第三节第4(b)段的提议,并决定在此期间把第11A.57段内提议裁撤的D-2临时员额调去负责跨国公司方面的活动;

51. 接受第11A.159段所载秘书长关于顾问和特设专家组经费的提议;

第11B款。 贸发会议/总协定国际贸易中心

52. 重申其第47/212 B号决议第一节第3(b)段关于迅速任命贸发会议/总协定国际贸易中心的执行主任的要求;

第12B款。 联合国人类住区(生境)中心

53. 重申其第47/212 B号决议第一节第3(c)段的要求,并强调秘书长必须充分、迅速执行该段内的大会决定;

54. 接受员额表12.B.3所示秘书长关于预算这一款下的员额数的提议;

55. 请秘书长确保为1996年联合国人类住区会议的筹备活动拨出适当资源;

第15款。 非洲经济委员会

56. 请秘书长积极审查联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所的财务状况,如有必要并提出增加研究所经费的提议;

第21款. 人权

57. 接受秘书长关于人权活动人力资源的提议;

58. 请秘书长审查第21款各核定方案之间的资源分配,以确保最有效地执行所有已获授权的活动;

59. 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告¹⁹第六.2段对方案概算第21款的评论,特别是工作量的理由问题,并请秘书长提供咨询委员会要求的资料给大会第四十八届会议续会审查;

第22A款. 联合国难民事务高级专员办事处

60. 请秘书长和难民事务高级专员充分考虑到1989年以来对该办事处日增的要求,审查有关联合国难民事务高级专员办事处经常预算和预算外资源的现有安排,如有必要并通过适当政府间机构向大会第四十九届会议提出提议;

第23款. 人道主义事务部

61. 接受在日内瓦增设一个D-2员额,在纽约增设一个P-2员额,决定将咨询委员会报告中建议的一般事务人员员额削减数从三个增加到五个,并请秘书长经常审查本款的员额需要;

第24款. 新闻

62. 请秘书长考虑到新闻部的作用、职能和活动,审查其所需经费,以期使该部更切实有效、更有成本效益并增进其履行交付给它的任务的能力;

63. 又请秘书长审查目前在第24款以外提议专用于新闻活动的资源,评估其使用并审查将这些资源并入该款的可行性和影响;

第25款. 行政和管理

64. 请秘书长研究行政和管理部的管理和组织结构,特别是高级员额结构,和可

否合并秘书处各单位的行政职务,并就此向大会第四十九届会议提出报告;

65. 又请秘书长参照咨询委员会报告⁶⁴第八.23段,向大会第一期续会提出报告,说明他提议裁撤会议事务厅十九个员额的理由,详细说明这些提议对会议事务厅的活动和方案执行的影响,并就此提出提议;

66. 还请秘书长向大会第四十九届会议提出一份综合研究报告,说明提供足够的会议服务所需的组织安排、管理和人力资源,作为审议他关于1996-1997两年期经常预算的提议的基础,并请他向会员国提供以前在1992-1993两年期进行的关于此事的研究结果;

67. 注意到该款提议增加行政和管理部资源的理由不充分;

68. 又注意到行政事项与实务问题两者的拟议支出日益不平衡;

69. 还注意到方案和协调委员会在其报告⁶⁵第35段中表示,应当尽可能将提议增加的资源重新部署到优先领域;

第27款. 特别费

70. 表示关注离职后健康保险费用高昂,请秘书长寻求降低这些费用的增长的方式方法;

第30款. 建筑、改造、改良和主要维修费

71. 接受咨询委员会的建议,并决定将秘书长提出的各主要总部地点改造、改良和主要维修费概算再削减600万美元。

决议草案二

1994-1995两年期临时及非常费用

大会,

1. 授权秘书长,事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意,遵照《联合国财务条例》及下文第3段的规定,于1994-1995两年期承付该两年期间和以后的临时及

非常费用,但遇下列情形时无须征得咨询委员会的同意:

(a) 所承付的费用经秘书长证明同维持和平与安全有关,其总额在1994-1995两年期的任何一年内不超过500万美元;

(b) 所承付的费用经国际法院院长证明与下列事项有关:

- (一) 专案法官的指定(《国际法院规约》,第三十一条),其费用总额不超过300 000美元;
- (二) 襄审官的任命(《规约》,第三十条),或证人的传唤及鉴定人的任命(《规约》,第五十条),其费用总额不超过50 000美元;
- (三) 未获连选的法官为完成其案件而行使职务(《规约》,第十三条,第三项)的办公费(附表A),其费用总额不超过40 000美元;
- (四) 支付退休法官的养恤金和旅费及搬运费,以及法官的旅费及搬运费和安家补助金(附表B和C)(《规约》,第三十二条,第七项),其费用总额不超过180 000美元;
- (五) 国际法院在海牙以外地点开庭(《规约》,第二十二条),其费用总额不超过50 000美元;

(c) 所承付的费用经秘书长证明为推行大会1981年12月18日第36/235号决议第四节规定的组织间安全措施所必需,其总额在1994-1995两年期内不超过500 000美元;

2. 决议: 秘书长应向行政和预算问题咨询委员会及大会第四十九届和第五十届会议报告依据本决议的规定所承付的一切开支及其事由,并就此等开支向大会提出追加概算;

3. 决定: 就1994-1995两年期而言,如果安全理事会的决定导致秘书长必须按照该项决定而承付有关维持和平与安全的费用超过1 000万美元时,应将此事提交大会,如大会休会或在两届会议之间,则应由秘书长召开大会续会或特别会议审议此事。

决议草案三

与1994-1995两年期方案概算有关的问题

大会

一

联合国南非观察团

1. 注意到秘书长的报告¹³并赞同行政和预算问题咨询委员会的建议;¹⁴
2. 尤其同意咨询委员会第8段的建议;
3. 请秘书长在管理经费时充分考虑到咨询委员会报告第9和第10段的建议。

二

第25款(行政和管理)和第31款

(检察和调查厅)的订正概算

1. 注意到秘书长的报告¹⁵以及行政和预算问题咨询委员会的建议;
2. 核可秘书长报告¹⁶第32段关于从1994-1995两年期方案预算第25款(行政和管理)调拨资源到第31款(检察和调查厅)的提议;

¹³ A/C.5/48/28。

¹⁴ A/48/745。

¹⁵ A/C.5/48/42和A/C.5/48/9和Corr.1和Add.1。

¹⁶ A/C.5/48/42。

3. 决定在第四十八届会议续会审查这个问题之前,继续维持秘书长报告¹⁷所载的现行安排。

三

经济及社会理事会1993年组织会议和 实务性会议的决议和决定所引起的订正概算

核可作为例外,根据经济及社会理事会1993年7月27日第1993/32号决议的请求,为出席第九次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会区域筹备会议和该大会本身的最不发达国家代表提供旅费。

四

驻海地国际文职人员特派团经费的筹措

1. 注意到秘书长的报告;¹⁸
2. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告¹⁹中的建议;
3. 核可驻海地国际文职人员特派团1994年1月1日至3月31日期间的概算4 000 000美元;
4. 授权秘书长,如果该特派团延续到1994年3月31日以后,即可根据大会关于1994-1995两年期临时及非常费用的决议的规定,征求咨询委员会同意承付有关款项。

¹⁷ A/C.5/48/9和Corr.1和Add.1。

¹⁸ A/C.5/48/27。

¹⁹ A/48/7/Add.3,第6段。

五

高级员额

1. 注意到秘书长的报告¹⁷ 以及行政和预算问题咨询委员会的建议;²⁰
2. 赞同咨询委员会的意见和建议;
3. 决定在第四十八届会议续会上审议秘书长关于特别代表、特使和有关职位的报告。²¹

六

国际电子计算中心：1994-1995年概算

1. 核可秘书长报告²² 所载的1994-1995年概算25 099 000美元。

七

裁军事项咨询委员会

1. 注意到秘书长的报告²³ 以及行政和预算问题咨询委员会的建议;
2. 核可从联合国1994年经常预算中拨出补助金220 000美元。

八

应急基金

注意到应急基金尚有余额16 044 100美元。

²⁰ A/48/7/Add.2。

²¹ A/C.5/48/26。

²² A/C.5/48/8。

²³ A/C.5/48/16。

五

高级员额

1. 注意到秘书长的报告¹⁷ 以及行政和预算问题咨询委员会的建议;²⁰
2. 赞同咨询委员会的意见和建议;
3. 决定在第四十八届会议续会上审议秘书长关于特别代表、特使和有关职位的报告。²¹

六

国际电子计算中心：1994-1995年概算

1. 核可秘书长报告²² 所载的1994-1995年概算25 099 000美元。

七

裁军事项咨询委员会

1. 注意到秘书长的报告²³ 以及行政和预算问题咨询委员会的建议;
2. 核可从联合国1994年经常预算中拨出补助金220 000美元。

八

应急基金

注意到应急基金尚有余额16 044 100美元。

²⁰ A/48/7/Add.2。

²¹ A/C.5/48/26。

²² A/C.5/48/8..

²³ A/C.5/48/16..

款次	(美元)
第四编. 国际合作促进发展	
8. 政策协调和可持续发展部	50 355 600
9. 经济及社会资料和政策分析部	46 815 700
10. 发展支助和管理事务部	29 385 800
11A. 联合国贸易和发展会议	108 296 400
11B. 国际贸易中心	19 982 200
12A. 联合国环境规划署	11 384 500
12B. 联合国人类住区(生境)中心	11 854 300
13. 犯罪控制	4 638 200
14. 国际药物管制	13 998 700
第四编 合计	296 711 400
第五编. 区域合作促进发展	
15. 非洲经济委员会	78 020 100
16. 亚洲及太平洋经济社会委员会	59 846 200
17. 欧洲经济委员会	44 684 500
18. 拉丁美洲和加勒比经济委员会	79 992 600
19. 西亚经济社会委员会	38 226 600
20. 技术合作经常方案	42 910 000
第五编 合计	343 680 000
第六编. 人权和人道主义事务	
21. 人权	36 063 300
22A. 联合国难民事务高级专员办事处	45 329 400

款次	(美元)
22B. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和 工程处	21 007 900
23. 人道主义事务部	18 541 200
第六编 合计	120 941 800
第七编. <u>新闻</u>	
24. 新闻	133 145 300
第七编 合计	133 145 300
第八编. <u>共同支助事务</u>	
25. 行政和管理	876 856 000
第八编 合计	876 856 000
第九编. <u>合资办理的活动和特别费</u>	
26. 合资办理的行政活动	26 192 800
27. 特别费	31 780 400
第九编 合计	57 973 200
第十编. <u>工作人员薪金税</u>	
28. 工作人员薪金税	404 949 000
第十编 合计	404 949 000

款次		(美元)
第十一编. 基本建设支出		
29. 技术革新	18 841 500	
30. 建筑、改造、改良和主要维修费		58 306 900
第十一编 合计		77 148 400
第十二编. 检察和调查厅		
31. 检察和调查厅		11 429 100
第十二编 合计		11 429 100
	总计	2 580 200 200

2. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后,可将预算各款经费互相流用;

3. 预算各款所列订约承印费净额总数,应在联合国出版物委员会指导下统一管理;

4. 第五编第20款内技术合作经常方案的经费应按照《联合国财务条例》支配,但债务的定义以及债务的有效期间则应遵照下列程序:

(a) 本两年期个人服务方面核定的付款义务在下两年期中仍然有效,但有关专家必须在本两年期终结前委定,而且本两年期经费中为这项用途核定的承付义务所包括的全部期间不得超过二十四个月;

(b) 本两年期研究金项下核定的付款义务在未付清以前继续有效,但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受,而且须已向申请国政府发出授予研究金的正式函件;

(c) 本两年期在用品和设备方面所订的合同或定单上承付的款项除非注消,否则仍然有效,直到全部付给承包商或卖主时为止;

5. 除上文第1段核拨的经费外,另由图书馆捐赠基金积累收入项下为

1994-1995两年期每年核拨\$51 000经费,各供购买书籍、期刊、地图和图书馆设备并充作与捐赠基金的目标和规定相符的万国宫图书馆其他费用。

B

1994--1995两年期收入概算

大会

决议1994--1995两年期:

1. 核定会员国摊款以外的收入概算总额477 401 700美元,分列如下:

收入款次	(美元)
1. 工作人员薪金税收入	411 363 700
2. 一般收入	59 258 800
2. 服务公众	6 778 700
共 计	477 401 200

2. 按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定,工作人员薪金税收入应记入衡平征税基金;

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处、参观事务、饮食供应及有关服务、停车场业务、电视事务和销售出版物的直接费用,应由各该业务收入项下支付。

C

1994年度经费的筹措

大会,

决议1994年度:

1. 核拨预算经费共1 234 045 900美元,即大会在上文决议A第1段内核定的1994-1995两年期经费的半数1 290 100 100美元,减去大会在1993年12月23日第48/

219 A号决议内核定的1992-1993年订正经费所裁减的数额56 054 200美元,应按照《联合国财务条例》内条例5.1和5.2筹措如下:

(a) 33 018 750美元为上文决议B核定的1994-1995两年期工作人员薪金税以外其他收入概算的半数,加上大会1993年12月23日第48/219 B号决议核定的1992-1993两年期工作人员薪金税以外其他收入概算所增加的数额2 124 600美元;

(b) 1 198 902 550美元为按照大会1993年12月23日第48/223号决议中关于1994和1995年会费分摊比额表的规定,向会员国征收的会费;

2. 按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定,各会员国在衡平征税基金项下摊得的款额共计175 860 450美元,应分别抵充各该会员国的会费,该项款额包括:

(a) 205 681 850美元,即上文决议B核定的1994-1995两年期工作人员薪金税收入概算的半数;

(b) 减去29 820 900美元,即大会1993年12月23日第48/219 B号决议核定的1992-1993两年期工作人员薪金税订正收入所减少的数额。

决议草案五

1994-1995两年期周转基金

大会,

决议:

1. 1994-1995两年期周转基金的数额定为1亿美元;

2. 各会员国应按照大会所通过的1994年度预算各会员国分摊比额表,向周转基金预缴款项;

3. 上述预缴款项的摊额中应扣除:

(a) 1959年度和1960年度自盈余帐户转入周转基金内各会员国名下的帐款经调整后数额1 025 092美元;

(b) 各会员国依照大会1991年12月20日第46/188号决议向1994-1995两年期周转基金预缴的现款；

4. 任何会员国名下帐款及其向1992-1993两年期周转基金预缴的款项，如超出该会员国依上文第2段规定应预缴的款项，超出数额应抵充1994-1995两年期该会员国应缴的会费；

5. 授权秘书长自周转基金项下垫付：

(a) 必要款项，以便在收到会费以前充供预算经费；此种垫款，一俟所收会费可以充作此种用途，应立即归还；

(b) 必要款项，以支付根据大会通过的决议、特别是关于临时及非常费用的1993年12月23日第48/229号决议的规定正式核准承付的款项；但秘书长应在概算内开列款项，以偿还周转基金；

(c) 必要款项，供继续设置循环基金，以支付自行清偿的杂项购置和活动的费用，其数额与以前垫充此种用途而尚未清偿的净额合计不得超过200 000美元；垫款总额超过200 000美元时，须事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意；

(d) 必要款项，以支付缴纳保险费的两年期終了后所余保险期间的预缴保险费，但须事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意；秘书长应在此类保险有效期内每一个两年期概算中开列经费，充作各该两年期应缴的保险费；

(e) 必要款项，使衡平征税基金在收足税款以前，能够支付当前承付的款项；此种垫款，一俟衡平征税基金收到税款，应立即归还；

6. 如上文第1段所定数额不足以应付周转基金正常用途，则授权秘书长在1994-1995两年期内，依照大会1958年12月13日第1341(XIII)号决议核定的条件，动用他所保管的特别基金及帐户内的现款或大会授权借得的款项。

* * *

40. 第五委员会还建议大会通过下列决定草案：

1994-1995两年期方案概算

大会注意到薪金和加班费的一般人事费、特别是警卫人员的此种费用显著增加,并请审计委员会在审计联合国1992-1993年帐目时特别注意此事。